



救恩書院  
*Kau Yan College*



信、望、愛  
*Fides, Spes, Caritas*

讓每一個孩子獲得最優發展 從全人培育中走向成功  
*May every child flourish to their fullest potential through  
holistic development and achieve success.*



Address 地址 : Fu Shin Estate, Tai Po, N.T. 新界大埔富善邨

Telephone 電話 : 26608308

<https://www.kyc.edu.hk>



# 敬業奉獻 務實創新

*Unwavering Commitment Fueling Pragmatic Innovation*

## 辦學團體 Name of Sponsoring Body

基督教香港崇真會 Tsung Tsin Mission of Hong Kong

## 辦學宗旨 School Mission

本著基督仁愛精神, 提供全人教育, 為學生建立積極、健康的學習環境, 使學生在五育及靈育得到均衡發展, 從而服侍人群, 關心社會, 貢獻國家民族。

We aim to provide students with an ideal learning environment with which to nurture talents and abilities, as well as to instill in every student the proper moral values based on sound Christian principles. We educate our students to become responsible citizens to serve humanity, our community and our mother country.

## 創校年份 Year of Commencement of Operation

1950

## 校訓 School Motto

信、望、愛 Fides, Spes, Caritas

## 學校類別 School Type

資助 (男女) Aided (Co-ed)

## 宗教 Religion

基督教 Christianity

## 專業團隊 Professional Team

全校教師總人數: 59

學歷及專業培訓: 教育文憑 (95%), 學士 (98%), 碩士或以上 (60%), 特殊教育培訓 (39%)

Total number of teaching staff in the school: 60

Education and professional training: Education diploma (95%), Bachelor's degree (98%), Master's degree or above (60%), With special education training (39%)



校長 Principal  
溫結冰女士 Ms. Wan Kit Ping



賴虹助理校長、蔡燦青副校長、  
溫結冰校長、朱偉良副校長、鄭詩璐助理校長  
A.P. Lai Hung, V.P. Choi Charn Ching,  
Principal Wan Kit Ping, V.P. Chu Wai Leung,  
A.P. Zheng Shilu





# 教師榮獲行政長官卓越教學獎

The Chief Executive's Award for Teaching Excellence [CEATE]



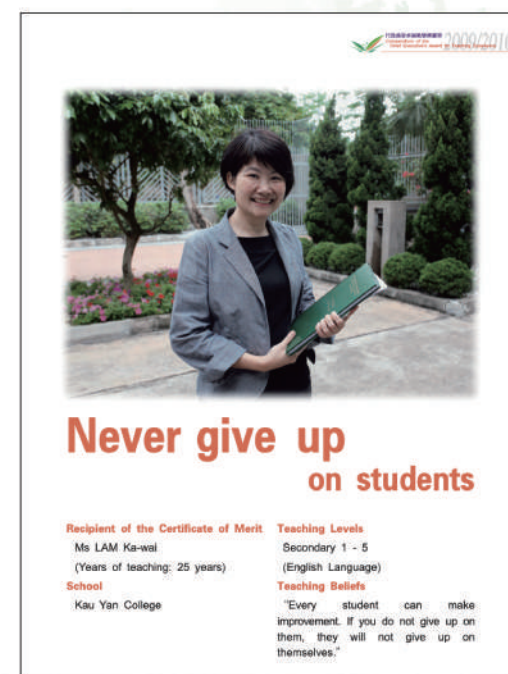
李蠟康博士  
Dr. Lee Lit Hong

2021-2022 行政長官卓越教學獎  
2021-2022 科學教育學習領域嘉許狀  
The Chief Executive's Award for Teaching Excellence  
2021-2022 Science Education Key Learning Area-Certificate of Merit



簡李麗池老師  
Mrs. Kan Li Lai Chi

2011-2012 行政長官卓越教學獎  
2011-2012 藝術教育學習領域教學獎  
The Chief Executive's Award for Teaching Excellence  
2011-2012 Arts Education Key Learning Area-Award for Teaching Excellence



林家偉老師  
Ms. Lam Ka Wai

2009-2010 行政長官卓越教學獎  
2009-2010 英國語文教育學習領域嘉許狀  
The Chief Executive's Award for Teaching Excellence  
2009-2010 English Language Education Key Learning Area-Certificate of Merit



## 學校願景

School Vision

我們相信

We believe

每個孩子都具有學習能力

All children are innate learners

學校須營造互相尊重的校園文化

Our school must cultivate a culture of respect

成功再生成功

Success breeds success

所有成功都是努力的結果

The success in all endeavours is the result of hard work and natural endowment



## 科學教育 Science Education

學校旨在善用科技優化科學教育。為此，我們的初中科學課程注入創新科技元素，藉以培養學生對科學的好奇心；促進學生理解科學概念；亦提升學生的環境素養、自主學習和科學過程的技能。

The school aims at empowering science education with technology. To this end, our junior science curriculum infuses innovation and technology to nurture students' curiosity towards science, facilitate students in conceptual understanding, and enhances students' environmental literacy, self-directed learning, and science process skills.

## 遙距實驗 Remote Laboratories

通過遙距實驗室增潤科學探究  
Enriching scientific inquiries with remote laboratories



科學科的創新遙距實驗室利用自動數據記錄技術，讓學生進行網上實驗，提高科學過程技能，包括觀察，推斷，識別變數，陳述假設以及繪製和分析數據。

網上的科學探究和教師製作的影片亦加入預測-觀察-解釋（POE）練習，以幫助學生糾正錯誤科學概念並培養科學思維。



Innovative remote laboratories have been developed with the use of the auto-datalogging technology to engage students in conducting online experiments, improving science process skills including observing, inferring, identifying variables, stating hypotheses, and graphing and interpreting data.



Predict-Observe-Explain (POE) exercises are embedded in both online investigations and teacher-made videos to help students clarify scientific misconceptions and nurture scientific minds.



有效STEM教育網上實驗夥伴學校

主辦機構：香港教育大學科學及環境學系

Partner school Online experiments for effective STEM education.  
Organised by Department of Science and Environmental Studies, EdUHK

## 科學探究 Scientific Investigations

揭示環境數據以進行概念理解

Visualizing environmental data for conceptual understanding

課程透過不同主題結合，讓學生自行組裝數據記錄器和感測器，有效地收集和分析環境數據，揭示它們在自然界中的關係，理解當中複雜的科學概念。

這也為學生提供了應用技術以協作規劃、設計、實施、評估科學探究的機會；亦像科學家般進行自主探究，讓學生更深入地瞭解大自然。



The curriculum incorporates self-assembled dataloggers and sensors across different topics for students to collect and analyse environmental data effectively. Students may have a better understanding of the complex scientific concepts with exposure to the relationships between the nature and themselves.

Students may gain deeper understanding of the nature through self-directed investigations like opportunities to collaboratively plan, design, conduct, and evaluate scientific investigations using technology.

以全方位自主學習推展校本STEM課程 網絡學校

主辦機構：香港大學教育學院教育應用資訊科技發展研究中心

資助機構：優質教育基金

Organised by Centre for Information Technology in Education, The Faculty of Education, The University of Hong Kong, Funded by Quality Education Fund (QEF)

## 行動實驗 Action Experiment

鼓勵學生參與科學推理

Encouraging and engaging students in scientific reasoning

利用行動裝置創建創新實驗，讓學生能夠進行準確和快速的測量活動；促進學生利用數據推理及解釋日常生活不同的科學實踐；並推動協作學習，分享數據，藉以提高分析的可靠性。

Innovative experiments with the use of mobile devices are designed to afford our students to make accurate and rapid measurement. It facilitates students to explain daily practices, and encourages collaborative learning for reliable data analysis.







賽馬會 STEM 自主學習計劃 先導學校

主辦機構：香港大學教育學院教育應用資訊科技發展研究中心

資助機構：香港賽馬會慈善信託基金

The Jockey Club Self-directed learning in STEM Project, Mentor School  
Organised by Centre for Information Technology in Education, Faculty of Education,  
Funded by The Hong Kong Jockey Club Charities Trust

## AI課程優化 AI Course Optimisation

善用人工智能和數據科學，建造智慧校園

Effective use of artificial intelligence and data science to build a smart campus

有效地利用人工智能和數據科學設計學生學習活動和評估。校本課程亦融入人工智能及創新科技的應用，從而增強學生的資訊素養，以應對新興的資訊及通訊科技所帶來的挑戰，並融入智慧城市生活。

Artificial intelligence and data science are effectively used to co-design of students' learning activities and assessments in our school-based science and STEAM curricula. Artificial intelligence technology and the application of emerging and advanced information technologies have been infused in the curricula, resulting in the enhancement of students' information literacy to meet the challenges posed by new information and communication technologies and integration with the smart city concept in daily life.



「基於學習設計及學習分析的 21 世紀學與教智能系統」 夥伴學校

主辦機構：香港大學教育學院教育應用資訊科技發展研究中心

資助機構：優質教育基金

Intelligent Design-Aware Learning Analytics Empowered 21C Learning & Teaching System (IDEALS), Partner School

Organised by Centre for Information Technology in Education, The Faculty of Education, The University of Hong Kong

Funded by Quality Education Fund (QEF)

## 跨學科STEM課程eLife@KYC

培養學生環保素養和正面價值觀

Nurturing students' environmental literacy and positive values

為培養學生對生命和環境的尊重、熱愛及同理心，學校開設了校本跨學科STEM課程“eLife@KYC”，並以科學為核心平台，將科學探究與工程設計協同地聯繫起來。

課程鼓勵學生通過科學探究解決現實生活中遇到的問題，並通過使用一次性材料製造不同的產品並捐贈給社區有需要的人士，促進學生的環保素養和自主學習。

課程亦讓學生從評估中學習，例如製作2分鐘的英文演講分享，編寫用戶手冊，以及邀請同伴和家長對STEAM 產品進行評分，以具意義的評估，來創造學生的成功經驗和提升學生對學習的擁有感。

To nurture students' empathy and respect for life and the environment, the school-based interdisciplinary STEAM curriculum, "eLife@KYC", was established to synergically connect scientific investigation with engineering design, with science as the core platform.

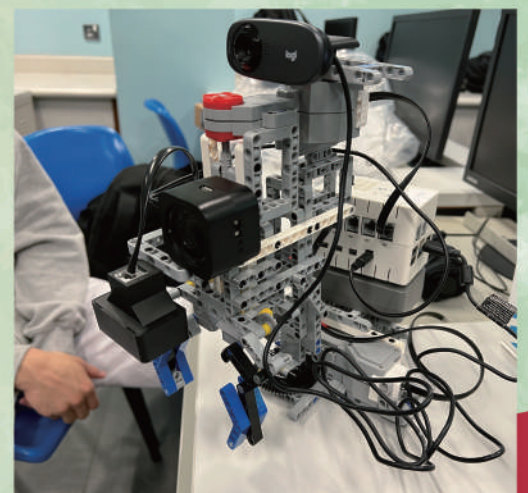
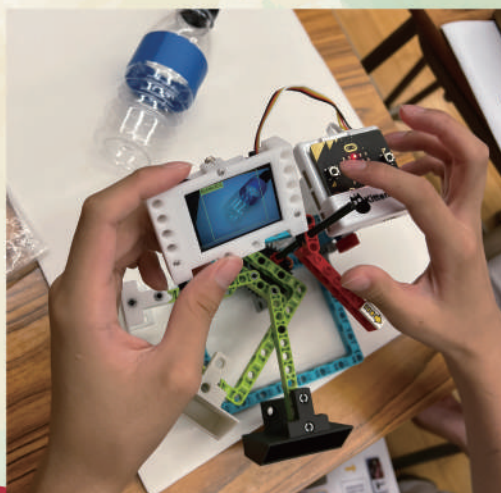
The curriculum inspires students to solve real-life problems with scientific investigation as well as promotes students' environmental literacy and self-directed learning by manufacturing different marketable products using disposable materials and donating them to the community in need. Assessments, such as creating a 2-minute presentation video, writing up a user manual, and inviting peers and parents to rate the STEAM products are carried out to promote meaningful evaluation, are used to create successful experience for students' and foster students' ownership.

## 科技教育 Technology Education

讓學生發展科技能力，並應用於日常生活中，亦能明辨及評估科技為個人、家庭、社會及環境所帶來的影響。

Develop technological capability and apply to daily life. Appraise the impacts of technology on the individual, family, society and environment.

2024	創科@大埔2024 – 最具創意科創作品獎中學組亞軍 主辦機構：大埔學校聯絡委員會	Best Creativity Award 1 <sup>st</sup> Runner Up – Inno Expo@Tai Po 2024 – Home Affairs Department Tai Po District Office, Tai Po School Liaison Committee
2023	智能機械由我創 – 季軍及總季軍 主辦機構：香港科學館及創意動力教育協會	2 <sup>nd</sup> Runner Up – Robotics Intelligence DIY, Hong Kong Science Museum and Creative Power Educational Association
2019	校園創意機械人推廣教育計劃 – 最佳創意獎 主辦機構：香港青年工業家協會	Best Creativity Award – Campus Creative Robotics Education Programme, Hong Kong Youth Industrial Council





# 趣味創科 成果赫耀

## Fun in Innovation Shine with Prolific Achievements

### 透過參與豐富多彩的活動及比賽, 擴闊學生視野

### Broadening students' horizons through participation in fruitful activities and competitions

為拓寬學生視野, 課程建立各種各樣的活動和比賽, 供學生參與、探索和體驗。課程亦為理科學生提供機會, 讓他們參與全港的科學、科技及創新比賽, 以及國際交流計劃, 以提升學生的科學知識及擴闊學生的視野。

With a view to broadening our students' horizons, our curriculum provides a wide variety of activities and competitions for students to engage, explore and experience. We also provide opportunities for the science students to participate in territory-wide science, technology and innovation competitions, as well as international exchanges programmes to escalate students' science knowledge and broaden students' horizons in learning science.



**2024 國際青少年創新設計大賽(亞太區挑戰賽)**  
 香港聯合國教科文組織協會、香港可持續發展教育學院  
 International Youth Innovation Design Competition 2024  
 2024 Organised by UNESCO Hong Kong, Hong Kong Institute of Education for Sustainable Development



**第十二屆可持續發展教育學程計劃 一等獎 - 可持續發展研學青年領袖獎**  
 1<sup>st</sup> Prize - Young Leaders in Sustainable Development Research Award  
 The 12<sup>th</sup> Education for Sustainable Development Programme (ESD)



**校本趣味科學比賽**  
 School-based Inter-class Fun Science Competition



**「校園工程師」計劃 - 中華電力有限公司**  
 Engineer in School Programme  
 CLP Power Hong Kong Limited



**參觀水知園教育中心 - 香港特別行政區水務署**  
 Visit to H2O Public Education Centre  
 Water Supplies Department, HKSAR



**創科@大埔2024 - 民政事務總署大埔民政事務處及大埔學校聯絡委員會**  
 Inno Expo@Tai Po 2024 - Home Affairs Department Tai Po District Office, Tai Po School Liaison Committee





# 勵學弘文 學思並重

Strive for Knowledge Embrace Learning

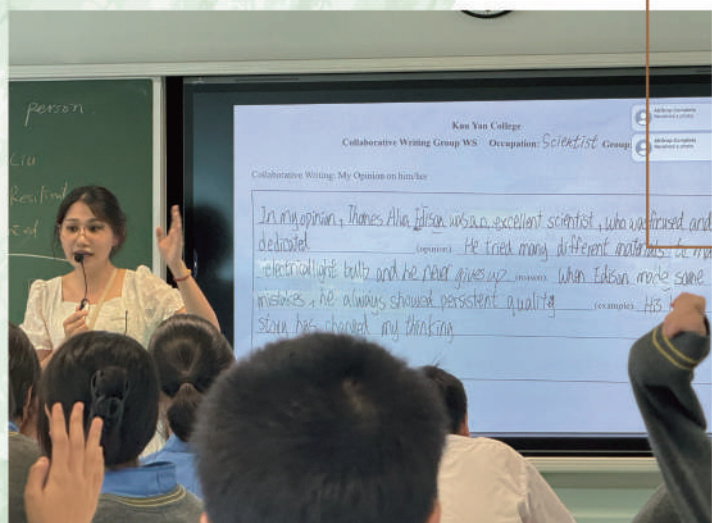
## English Language Education

Through a coherent and holistic curriculum, we aspire to nurture confident, competent and creative language users. We firmly believe that students' active engagement in the learning process is the key to success.

2020–2024	Gifted Education Network School Scheme with the EDB in the use of Differentiated Instructions
2021–2023	Curriculum Leadership Development Programme by EDB
2019–2021	Jockey Club "Flipped Learning" Pilot Project



## Extra-Curricular Activities



English Ambassadors	<ul style="list-style-type: none"> <li>English Speaking Days and English Corner Activities</li> <li>RTHK Radio 3 "Teen Time"</li> </ul>
English Drama Club	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hong Kong School Drama Festival</li> <li>Speak Up–Act Out Drama Competition</li> </ul>
English Debating Team	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hong Kong Schools Debate Cup</li> <li>HKYDA CUP 2024</li> </ul>
English Creative Writing Club	<ul style="list-style-type: none"> <li>"SOW in Love" Letter Writing Competition</li> <li>'SOW' Motivational Talk Contest</li> <li>Tung Wah Group of Hospitals "Good People, Good Deeds" English Writing Competition (2023–2024)</li> </ul>
Public Speaking Club	The HKFYG English Public Speaking Contest 2024

## Noteworthy Accolades

Chan Shing Chak	2023–2024	Commendable Award – "SOW in love" Letter Writing Competition, Education Bureau
Fok Ho Ching	2023–2024	Commendable Award – "SOW in love" Letter Writing Competition, Education Bureau
English Solo Verse Speaking Team	2023–2024	1 <sup>st</sup> Place in Solo Verse Speaking (Non–Open) – Secondary 2 Boys
	2022–2023	1 <sup>st</sup> Place in Solo Verse Speaking (Non–Open) – Secondary 2 Boys
	2021–2022	1 <sup>st</sup> Place Solo Verse Speaking (Non–Open) – Secondary 2 Girls
Li Siai Ivan	2022–2023	Commendable Award – SOW Motivational Talk Contest, EDB
Zheng Yuxi (English Creative Writing Club)	2022–2023	Outstanding Writing Award – 3 <sup>rd</sup> One Health COVID 19 Writing Competition, City University of Hong Kong
Chan Kok Hei, Giovanni	2022–2023	Distinction for English – International Competitions and Assessments for Schools (ICAS)
English Drama Club	2022–2023	Award for Outstanding Cooperation and Outstanding Performer – Hong Kong School Drama Festival
	2021–2022	Award for Outstanding Performer – Hong Kong School Drama Festival
	2020–2021	Certificate of Merit – Speak–Up–Act–Out! On Air! Drama Competition, the EDB NET Section
	2020–2021	Award for Outstanding Cooperation (Certificate of Merit) – Hong Kong School Drama Festival





# 中文科 Chinese Language Education

初中設文學單元，讓學生認識詩詞戲曲，提高文學素養；高中設文化專題，承傳中華文化。加入翻轉課堂，鼓勵自主學習，豐富同學課外語文常識；更備多元閱讀活動，培養同學閱讀興趣。

Literature units are implemented in the junior form curriculum to familiarise students with poetry, classical literature, and traditional Chinese Opera, aiming to enhance their literature competence. In the senior form curriculum, special cultural topics are introduced to inherit Chinese culture.

Flipped classrooms are implemented to encourage self-directed learning and enrich students' knowledge of language and literature beyond the curriculum. Additionally, diverse reading activities are organised to cultivate students' interest in reading.



獎項摘錄  
Noteworthy Accolades

2023-2024	香港學校朗誦節 女子粵語散文獨誦(中三級) 季軍
2023-2024	香港學界朗誦大賽-中二普通話組冠軍、中五粵語組冠軍、亞軍五位、季軍四位 主辦機構：亞洲教育聯盟、環球創新聯盟、粵港澳大灣教育發展協會與香港教育發展協會
2023-2024	2023第15屆國際青少年朗誦音樂藝術節-中一、中二組普通話散文金獎 主辦機構：香港普通話教育學會
2023-2024	鵬程盃第十一屆朗誦大賽(2023·香港)-粵語散文對誦中學五、六年級冠軍 主辦機構：鵬程綜藝文化促進中心、香港朗誦藝術語言中心、香港普通話導師中心
2023-2024	新城電台主辦電台小主持培訓計畫獲選學生主持
2022-2023	中國語文菁英計劃-菁英金獎 主辦機構：教育局課程支援分部 資優教育組
2021-2022	中國語文菁英計劃-菁英銅獎 主辦機構：教育局課程支援分部 資優教育組
2020-2021	中國語文菁英計劃-菁英優異獎 主辦機構：教育局課程支援分部 資優教育組
2022-2023	香港學校朗誦節-男子散文獨誦(中三級) 冠軍
2022-2023	香港學校朗誦節-女子散文獨誦(中四級) 亞軍
2022-2023	亞洲學界朗誦大賽(香港賽區)-中學組粵語(中三級) 冠軍
2022-2023	亞洲學界朗誦大賽(香港賽區)-中學組普通話(中一級) 亞軍
2022-2023	亞洲學界朗誦大賽(香港賽區)-中學組普通話(中二級) 季軍
2022-2023	亞洲學界朗誦大賽(香港賽區)-中學組普通話(中四級) 季軍
2021-2022	香港學校朗誦節-二人朗誦(中三、四級) 亞軍
2019-2020	香港學校朗誦節-二人朗誦(中三、四級) 冠軍
2019-2020	香港學校朗誦節-二人朗誦(中五、六級) 季軍
2019-2020	香港學校朗誦節-歌詞朗誦(中三、四級) 冠軍
2019-2020	香港學校朗誦節-歌詞朗誦(中三、四級) 亞軍
2019-2020	香港學校朗誦節-歌詞朗誦(中三、四級) 季軍

邀請名作家、大學教授擔任學校講座嘉賓，分享寫作心得或閱讀樂趣 Invitation to famous writers and university professors to share their experience in writing and reading as guest speakers
中文科及音樂科舉辦跨科文化活動：粵劇欣賞及古典文學對讀 Cross-curricular Cultural Activities of Chinese Language and Music
中文科與生涯規劃組合辦徵文比賽，出版文集《追夢者》 Jointly run an essay competition and publishing of an anthology "Dream Chaser"
文化活動：中秋節、元宵節、蹴鞠比賽、「百萬富翁」文化常識比賽 Cultural Activities: Mid-Autumn Festival, Lantern Festival, Cuju Competition, Millionaire Quiz: Cultural Literacy Trivia
班際文學作品話劇比賽 Inter-class Chinese Literature Drama Competition



# 數學科 Mathematics Education

先導翻轉教學及電子學習平台，促進學生自主學習，提供銜接課程以協助學生過渡不同學習階段。初中設解難及探究活動，高中課程提供數學必修及延伸部份單元二，以照顧學生不同學習需要。

As pioneers of implementing flipped classrooms and e-learning platforms, self-directed learning is promoted. Bridging programmes have been developed to aid students in transitioning between different learning stages. In the junior form curriculum, problem-solving and inquiry activities are incorporated. While for senior forms, the curriculum includes both compulsory and extended modules (M2) in mathematics to cater to students' diverse learning needs.

獎項摘錄  
Noteworthy Accolades

2023-2024	2024 亞洲國際數學奧林匹克公開賽晉級賽 銀獎 主辦機構：香港數學奧林匹克協會 Semi-Final-Silver Honour – 2024 Asia International Mathematical Olympiad Contest, Hong Kong Mathematical Olympiad Association
2023-2024	2024 港澳數學奧林匹克公開賽「港澳盃」銀獎 主辦機構：香港數學奧林匹克協會 Open-Silver Honour – 2024 Hong Kong & Macau Mathematical Olympiad, Hong Kong Mathematical Olympiad Association
2023-2024	「華夏盃」全國數學奧林匹克邀請賽 2024 (華南賽區) – 晉級賽二等獎、三等獎 主辦機構：香港數學奧林匹克協會 2 <sup>nd</sup> Class Prize – Huaxia Cup National Mathematics Olympic Invitation Competition 2024, Hong Kong Mathematical Olympiad Association
2023-2024	2024 香港數學袋鼠競賽優異獎 主辦機構：奇方協會 Merit Award – 2024 Hong Kong Mathematics Kangaroo Contest, Magic Square Association
2023-2024	數學·思維大激鬥 2024 金獎、銀獎、銅獎 主辦機構：MathConcept Education Gold, Silver and Bronze Medal – MathConceptition 2024, MathConcept Education
2022-2023	世界資優數學錦標賽2023 – 優異獎 主辦機構：香港數學奧林匹克協會舉辦 Merit Award – World Gifted Mathematics Championship 2023, Hong Kong Mathematical Olympiad Association
2022-2023	「華夏盃」全國數學奧林匹克邀請賽 2023 (華南賽區) – 晉級賽一等獎 主辦機構：香港數學奧林匹克協會 1 <sup>st</sup> Class Prize – Huaxia Cup National Mathematics Olympic Invitation Competition 2023, Hong Kong Mathematical Olympiad Association
2022-2023	2023國際數學奧林匹克精英盃大賽(香港賽區) – 中學組銀獎 主辦機構：香港教育發展協會 Silver Medal – International Mathematical Olympiad Elite Cup Championship (Hong Kong Division) 2023, Hong Kong Education Development Association
2022-2023	2023香港數學袋鼠競賽精英獎 主辦機構：奇方協會 Elite Award – 2023 Hong Kong Mathematics Kangaroo Contest, Magic Square Association
2022-2023	2023香港數學袋鼠競賽尖端獎 主辦機構：奇方協會 Peak Award – 2023 Hong Kong Mathematics Kangaroo Contest, Magic Square Association
2022-2023	2023國際聯校學科評估(ICAS) 數學科(中文) – 榮譽獎 主辦機構：Janison Solutions Pty Ltd 支持機構：悉尼大學 Credit Award – International Competitions and Assessments for Schools (ICAS) Mathematics in Chinese 2023, Janison Solutions Pty Ltd, supported by The University of Sydney
2022-2023	2023國際聯校學科評估(ICAS) 數學科(中文) – 榮譽獎 主辦機構：Janison Solutions Pty Ltd 支持機構：悉尼大學 Credit Award – International Competitions and Assessments for Schools (ICAS) Mathematics in Chinese 2023, Janison Solutions Pty Ltd, supported by The University of Sydney

數學遊蹤 Mathematics Safari
賽馬會「翻轉教學」先導計劃翻轉學校支援服務(第一期) 香港賽馬會慈善信託基金捐助、香港中文大學與香港浸會大學合作 Jockey Club "Flipped Learning" Pilot Project Flipped Teaching Support Scheme (Phase I)
數學科及地理科 (S.3)跨科課程整合 Cross-curricular Integration of Mathematics and Geography
數學科及科學科 (S.2)「數理遊蹤」Mathematics and Science Safari





# 勵學弘文 學思並重

Strive for Knowledge Embrace Learning

## 個人、社會及人文教育 Personal, Social & Humanities Education

從「全校」、「分級」和「學生領袖」三個層面推進，並聯繫不同學科進行跨界別的合作，藉多元化活動讓學生在課堂內外全面加深了解國情，培養國民身份認同，並提升對國家安全的意識。

To deepen understanding of our motherland's development, nourish sense of national identity and enhance awareness of national security, our school provides various activities for students in three levels: whole-school level, form level and peer level.

地理科	2023/2024 可持續發展學校外展計劃-O・PARK1 參觀 2023/2024 Sustainable Development School (Secondary School) Outreach Programme—Visit to O・PARK1	
	荃灣城市微氣候實地考察 Urban Microclimate Study to Tsuen Wan	
歷史科	規劃署外展計劃 Planning Department Outreach Programme	
	「抗逆力歷史人物選舉」(2024) Poll for the Historical Person of Greatest Resilience 歷史與藝術相遇：歷史短劇——片蛋糕惹的禍 Historial Drama: "Let them eat Cake!"	
中國歷史科	參觀歷史檔案館 Visit to the Public Records Office, HKSAR	
	中史活動日－中國古代玩具展 Chinese history activity day: Exhibition of ancient chinese toys	
德公組	銘記歷史·珍愛和平：南京大屠殺86周年 學生悼念活動	深圳歷史文化及高新科技體驗暨姊妹學校交流
	全民國家安全教育日	「遊古城風華·繫京港情誼」認識祖國文化底蘊與現代發展暨姊妹學校交流團
	國家安全網上問答比賽	青年法治領航員訓練計劃
	「國家憲法日」網上問答比賽	公民大使計劃
德公組、中史科 生社科、公社科	《憲法》和《基本法》學生校園大使培訓計劃	
	國家安全多面體工作坊	「全城推廣國安法」校園巡迴展覽
	中國歷史文化日-古今扶貧致有「理」	扶貧有「理」-古今中外扶貧展
公民科	教育局校本支援服務 Education Bureau – School-based Support Services	
	姊妹學校課堂交流 Sister School Scheme Lesson Sharing	
	國情電影欣賞會-我和我的父輩 Film Appreciation – My Country, My Parents	
德公組、生社科、公社科	飛「閱」基本法 Inter-class Basic Law Competition	



## 獎項摘錄 Noteworthy Accolades

2023–2024 年度 大埔區中小學電影反思徵文比賽—中學組 冠軍 Secondary School Champion – 2023–2024 Tai Po District Primary and Secondary School Film Reflection Essay Competition
2023–2024 傳承·想創·積極推廣中國歷史與中華文化學校年度大獎—優異獎 Annual School Award – Heritage and Innovation: The Promotion of Chinese History and Culture
2023–2024 「情定歷史」網上閱讀獎勵計劃優異獎 Merit Award – History e-Reading Award Scheme
2023–2024 第八屆全港學界「中史解碼」手機螢幕桌布設計比賽—傑出作品獎 Outstanding Artwork Award – 8 <sup>th</sup> Hong Kong Academic "Decoding Chinese History" Mobile Background Image Design Competition
2023 初中歷史科電子閱讀獎勵計劃 2023–優異獎 Merit Award – The Junior Secondary History e-Reading Award Scheme 2023
2023 國家憲法日網上問答比賽—優異獎 主辦機構：教育局 Merit Award – National Constitution Day Online Quiz Competition 2023, EDB
「優秀教師選舉」—國情教育組—個人獎 主辦機構：香港教育工作者聯會 National Education Group Individual Award – Outstanding Teacher Selection, Hong Kong Federation of Education Worker
「故事大師—中學德育及宗教故事演繹暨網上問答比賽」—短片/動畫/有聲繪本組冠軍 主辦機構：教育局課程發展處及循道衛理優質生命教育中心 Champion in the "Short Video / Animation / Audio Book" group – Story Telling Gurus—Moral / Religious Stories Interpreting Competition cum Online Quiz for Secondary Schools, EDB
第三十屆全港中學生十大新聞選舉—最佳新聞標題獎 主辦機構：學友社 The Best News Title Award – The 30 <sup>th</sup> Students' Top Ten News Election
第三十屆全港中學生十大新聞選舉「十大新聞選舉之全情投入」—金獎 主辦機構：學友社 The Most Dedicated Award – The 30 <sup>th</sup> Students' Top Ten News Election
第七屆《基本法》全港校際問答比賽最積極參與學校獎 The Most Active Participation Award – The 7 <sup>th</sup> Inter-school Basic Law Competition



## 躍動校園 閃耀國際

Dynamising the Campus Shining on the Global Stage



## 體育 Physical Education

2023–2024	保良局「營動新世代」特色體育課堂 劍擊、高爾夫球、草地滾球、欖球、賽艇、游泳、網球、跳繩 Fencing, golf, lawn bowls, rugby, rowing, swimming, tennis, rope skipping
2022–2023	賽馬會「動·融」運動計劃 HKFHY Jockey Club Sports Inclusion Programme
2022–2023	AR電子閃避球體驗日 AR E–Dodgeball Experience Day
2021–2022	香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育會 香港輪椅劍擊運動員：鍾婉萍小姐分享會 Sharing by Chung Yuen Ping Irene, a Hong Kong Team Wheelchair Fencer
2021–2020	賽馬會「動歷全城」創意體育計劃 Jockey Club Innovative and Adventurous "Sports For All" Programme
2021–2020	南華會甲一籃球組到校交流 Sharing by SCAA Basketball Team (A1 Division)
2019–2020	賽馬會「奧翔」計劃—棒球專項教練 Baseball training from the Jockey Club "Flying High" Sports Programme
2018–2020	港協暨奧委會奧夢成真賽馬會「奧翔」計劃 The Jockey Club "Flying High" Sports Programme





# 全人發展 華美人生

## Holistic Development Splendid Life



### 視覺藝術 Visual Arts

電繪工作坊 Procreate Workshop
「賽馬會『敲敲記憶』藝術科技及文化教育計劃」 Jockey Club How Memory Sticks 2.0 Arts Tech and Culture Education Programme
「渣打藝趣嘉年華2023」藝術家駐校計劃 Standard Chartered Arts in the Park 2023: Artist-In-School Residencies Workshops
「校園藝術大使計劃」 Arts Ambassadors-in-School Scheme
訪問藝術家計劃：賴筠婷、程展緯、李慧嫻、靳埭強、曾章成、陳中樞、又一山人、游榮光、李廣添 Visiting Artists Programme：Lai Kwan Ting, Luke Ching, Li Wei Han, Kan Tai Keung, Johnson Tsang, Chan Chung Shu, Stanley Wong, Stephen Yau, Lee Kwong Tim
手機及相機攝影課程：校外學習日攝影比賽 Mobile and Camera Photography Programme: Photography Competition
指尖沙畫體驗計劃 Fingertips Sand Painting Scheme
手毬體驗工作坊 Temari Workshop
OLE活動日之「遊藝鬆一鬆」 OLE Day: Art Jamming
「生命不加索」青少年生命藝術共創計劃 The Searchers! Searching for the Missing Soul of Teenagers through Arts
QEF 校本視覺藝術評賞課程及教材套計劃 Quality Education Fund: School-based Visual Arts Appreciation and Criticism Curriculum and Teaching Kit
名畫角色扮演計劃 Famous Paintings Cosplay Programme
電子教學活動PowerLesson評賞四步曲分類比賽 E-learning Programme: PowerLesson Art Appreciation Competition

### 獎項摘錄 Noteworthy Accolades

2023-2024	IYACC第16屆國際公開繪圖大賽-金獎 主辦機構：IYACC國際青少年文藝培訓中心 Gold Award – IYACC The 16 <sup>th</sup> International Open Visual Arts Competition, International Youth Arts and Cultural Centre	2023-2024	安徒生(國際)藝術比賽 – 金獎 主辦機構：國際資優教育及藝術協會 Gold Award – H.C. Andersen Art Competition, International Gifted Education And Art Association
2023-2024	2023-2024年度大埔區中小幼敬師卡設計比賽-冠軍、亞軍、季軍、優異 主辦機構：大埔區文藝協進會 Champion, 1 <sup>st</sup> Runner Up, 2 <sup>nd</sup> Runner Up, Merit – 2023-2024 Tai Po District Kindergarten, Primary and Secondary Schools Teachers' Day Card Design Competition, Tai Po District Arts Advancement Association	2023-2024	全港兒童繪畫創作比賽-金獎 主辦機構：小紅熊藝術交流中心 Gold Award – Hong Kong Children's Painting Competition 2024, Littleredbear Art Exchange Centre
2023-2024	金紫荊盃深港青少年慶國慶繪畫大賽-二等獎及三等獎 主辦機構：香港青少年愛國主義教育基金會 2 <sup>nd</sup> and 3 <sup>rd</sup> Class Award – Golden Bauhinia Cup Shenzhen-Hong Kong Youth National Day Painting Competition, Hong Kong Youth Patriotic Education Foundation		
2023-2024	「網絡安全要留神」WhatsApp貼圖設計比賽-銀獎 主辦機構：香港教育大學 Silver Award – "Be Cyber Aware" WhatsApp Stickers Design Competition, The Education University of Hong Kong		
2023-2024	「世界心臟日」香港心臟基金會繪畫比賽2023-精英獎及優異獎 主辦機構：香港心臟專科學院 Elite Award and Excellent Award – "World Heart Day" The Hong Kong Heart Foundation Limited Drawing Competition 2023, Hong Kong College of Cardiology		
2023-2024	第九屆香港中學生傑出作品展2024 – 傑出作品獎 主辦機構：香港城市大學 Distinguished Artwork – The 9 <sup>th</sup> Hong Kong Secondary School Distinguished Artwork Exhibition 2024, City University of Hong Kong		
2023-2024	第26屆香港青少年科技創新大賽(科學幻想畫)二等獎及三等獎 主辦機構：香港新一代文化協會及香港科技園 2 <sup>nd</sup> and 3 <sup>rd</sup> Prizes – The 26 <sup>th</sup> Hong Kong Youth Science & Technology Innovation Competition (Science Fiction Drawing), Hong Kong New Generation Cultural Association and HKSTP		
2022-2023	全港中小學生健康貼圖設計大賽 – 冠軍 主辦機構：電影、報刊及物品管理辦事處 Champion – Hong Kong Healthy Mobile App Sticker Design Competition, Office for Film, Newspaper and Article Administration		
2021-2022	慶祝香港回歸25週年青少年畫作徵集比賽 – 金獎 主辦機構：大埔青年協會及大埔民政事務處 Gold Medal – Celebrating the 25 <sup>th</sup> Anniversary of the Establishment of the HKSAR – Youth Painting Competition, Tai Po Youths Association & Tai Po District Office		
2020-2021	第十五屆香港藝術發展獎「學校藝術教育獎」 主辦機構：香港藝發局 Award for Arts Education in Schools – The 15 <sup>th</sup> Hong Kong Arts Development Awards, The Hong Kong Arts Development Council		
2020-2021	高中學生視覺藝術優秀作品集 – 獲選展出學生視覺藝術作品展2020/21 主辦機構：教育局 Senior Secondary Student Visual Arts Outstanding Portfolio – Student Visual Arts Work Exhibition (2020/21), Education Bureau		



### 獎項摘錄 (體育) Noteworthy Accolades (Physical Education)

2024	何心言 – 亞洲盃青年及青少年柔道錦標賽	(青少年)女子52公斤以下級銅牌	Women 52 kg 2 <sup>nd</sup> Runner Up – Asian Cup Cadets & Junior Hong Kong 2024
2024	香港學界體育聯會大埔及北區中學分會校際手球比賽	男子組 總冠軍	Boys Overall Champion – HKSSF Tai Po & North District Secondary Schools Area Committee Inter-School Handball Competition 2023-2024
2024	香港學界體育聯會大埔及北區中學分會校際手球比賽	男子初級組 冠軍	Boys Junior Champion – HKSSF Tai Po & North District Secondary Schools Area Committee Inter-School Handball Competition 2023-2024
2024	香港學界體育聯會大埔及北區中學分會校際手球比賽	女子初級組 冠軍	Girls Junior Champion – HKSSF Tai Po & North District Secondary Schools Area Committee Inter-School Volleyball Competition 2023-2024
2024	香港學界體育聯會大埔及北區中學分會校際羽毛球比賽	女子丙組團體賽 季軍	Boys Grade B 2 <sup>nd</sup> Runner Up – HKSSF Tai Po & North District Secondary Schools Area Committee Inter-School Badminton Competition 2022-2023
2024	香港學界體育聯會大埔及北區中學分會校際羽毛球比賽	女子乙組團體賽 殿軍	Boys Grade B 3 <sup>rd</sup> Runner Up – HKSSF Tai Po & North District Secondary Schools Area Committee Inter-School Badminton Competition 2022-2023
2024	國家體育總局社會體育指導中心、中國足球協會	第12屆中國學生足球錦標賽暨全國足球錦標賽 U19 亞軍	U19 1 <sup>st</sup> Runner Up – 12 <sup>th</sup> National Student Football Championship cum National Football Championship
2023	陳綺琳 – IKF U21亞洲暨大洋洲合球錦標賽	香港合球代表隊成員	Hong Kong Team Member – IKF U21 Asia-Oceania Korfball Championship 2023
2023	香港學界體育聯會大埔及北區中學分會校際籃球比賽	女子初級組 殿軍	Girls Junior 3 <sup>rd</sup> Runner Up – HKSSF Tai Po & North District Secondary Schools Area Committee Inter-School Basketball Competition 2022-2023
2023	中國香港合球總會2023學界合球錦標賽	高中及初中組冠軍	Champion of Junior and Senior Group – Inter-School Korfball Championship 2023
2022	康文署北區青少年手球錦標賽	金盃獎 冠軍	Golden Cup Award (Champion) – LCSD North District Junior Handball Championship 2022
2019	港協暨奧委會奧夢成真賽馬會「奧翔」計劃第一屆體能挑戰賽	女子U14組個人賽 亞軍	Girls U14 Group 1 <sup>st</sup> Runner Up – The Jockey Club "Flying High" Sports Programme's 1 <sup>st</sup> Inter-School Fitness Challenge Competition (2019)
2019	港協暨奧委會奧夢成真賽馬會「奧翔」計劃第一屆體能挑戰賽	男子隊際賽 季軍	Boys 2 <sup>nd</sup> Runner Up – The Jockey Club "Flying High" Sports Programme's 1 <sup>st</sup> Inter-School Fitness Challenge Competition (2019)
2018	林穎嘉 – 亞洲U16單區合球錦標賽	女子MVP (16歲以下最有價值球員) (香港合球青年代表隊身份)	Girls MVP – U16 Korfball4 Championship 2018





# 樂舞飄揚 閃亮舞台

## Exuberant Dance Fluttering Sparkling on Stage



### 音樂 Music

粵目賞心茶館劇場教育專場 主辦機構：戲曲中心 Tea House Student Matinees Scheme, Xiqu Centre
粵劇教育工作坊 主辦機構：香港八和會館 Student Workshop — Experience Cantonese Opera, The Chinese Artists Association of Hong Kong
國際無伴奏音樂盛典2024 主辦機構：香港青年協會 Hong Kong International A Cappella Festival 2024, The Hong Kong Federation of Youth Groups
2023-24 學校文化日計劃-大亨小傳 2023-24 School Cultural Scheme – The Great Gatsby
2023-24 學校文化日計劃-超越時空的樂器管風琴導賞音樂會 2023-24 School Cultural Scheme – The Transcendent Instrument Pipe Organ Education Concert
流行音樂聲樂工作坊 主辦機構：教育局 Pop-singing Vocal Workshop, Education Bureau

### 獎項摘錄 Noteworthy Accolades

音樂科	2024	我寫我歌音樂比賽-優異獎 主辦機構：教育局 Commendable Award – We Write . We Sing Music Competition, Education Bureau
	2024	2024 亞太卓越文化藝術比賽 中學鋼琴組-冠軍 主辦機構：亞太藝創文化協會 Piano Secondary Champion – 2024 Asia Pacific Outstanding Cultural & Artistic Competition: Music Festival, Asia Pacific Art Creative Culture Association
KYC Choir Team A Team B	2024	2024 聯校音樂大賽-中學合唱團挑戰組-銀獎 主辦機構：香港聯校音樂協會 Secondary School Choir Challenge Silver Award – Joint School Music Competition 2024, Hong Kong Joint School Music Association
KYC A Cappella Team	2023	2023 香港無伴奏合唱比賽-中學組人聲樂團-銅獎狀 主辦機構：香港青年協會 Secondary Division Vocal Band Bronze Certificate – Hong Kong A Cappella Contest 2023, The Hong Kong Federation of Youth Groups

### 舞蹈校隊 Dance Team



現代舞蹈校隊 Contemporary Dance Team	2024	大埔區第四十二屆校際舞蹈比賽-金獎 主辦機構：大埔區文藝協進會 Gold Award – 42 <sup>nd</sup> Tai Po District Dance Competition, Tai Po District Arts Advancement Association
	2024	第五十二屆 全港公開舞蹈比賽 現代舞公開組-銅獎 主辦機構：觀塘區文娛康樂促進會 Silver Award – The 52 <sup>nd</sup> Open Dance Contest Chinese Dance, Kwun Tong District Culture and Recreation Promotion Association
	2024	第八屆香港青年兒童跳舞比賽 2024-亞軍 主辦機構：青年兒童文藝交流協會 1 <sup>st</sup> Runner Up – 8 <sup>th</sup> Hong Kong Youth & Children Dance Competition, Hong Kong Children and Youth Arts Association
	2023	第五十九屆學校舞蹈節 - 中學組現代舞(群舞)-甲級獎 主辦機構：教育局及香港學界舞蹈協會 Highly Commended Award – Secondary School Section: Contemporary Dance, 59 <sup>th</sup> Schools Dance Festival, Education Bureau & Hong Kong Schools Dance Association Limited
中國舞蹈校隊 Chinese Dance Team	2024	第六十屆 學校舞蹈節 中學組中國舞(群舞) 甲級獎 Highly Commended Award – Secondary School Section Chinese Dance: 60 <sup>th</sup> Schools Dance Festival Competition
	2023	第五十九屆學校舞蹈節 - 中學組中國舞(群舞)-甲級獎 主辦機構：教育局及香港學界舞蹈協會 Highly Commended Award – Secondary School Section: Chinese Dance, 59 <sup>th</sup> Schools Dance Festival Education Bureau & Hong Kong Schools Dance Association Limited

### 戲劇社 Drama Club

YMCA互動演戲工作坊、導而優則演工作坊 / 導演分享會、導演及演員工作坊、收音工作坊 Interactive Acting Workshop, Director and Actor Workshop, Director's Sharing Session, Sound Recording Workshop, YMCA	
香港小莎翁發電廠計劃 Powerhouse Project, Shakespeare4All Hong Kong	
中英劇團—戲劇工作坊 Chung Ying Theatre – Drama Workshop	
通達藝術網上工作坊 Introduction to Arts Accessibility Workshop	
BRAVO雙語戲劇訓練及生命教育課程—英國LAMDA音樂及戲劇藝術學院暑期課程 Bravo! Bilingual Acting and Life-skills Programme (The London Academy of Music & Dramatic Art (LAMDA))	
BRAVO雙語戲劇訓練及生命教育課程—BRAVO形體訓練班 Bravo! Bilingual Acting and Life-skills Programme (Physical Theatre)	
聯校製作《末日預言：女神降臨》(2019) JSDP (2019) – Apocalypse: A Goddess-to-be	
話 劇 欣 賞	語文教育及研究常務委員會 – 普通話話劇欣賞 (2022、2021) Putonghua Drama for Secondary School 2022、2021, Standing Committee on Language Education and Research
	香港演藝學院《演藝之旅》計劃《加數機》(2019) HKAPA Creative Journey: The Adding Machine, HKAPA
	學校文化日計劃活動《解憂雜貨店》(2019) School Culture Day Scheme: "Miracles of the Namiya General Store"
	Bravo! 雙語戲劇訓練及生命教育課程《亂世梟雄》(2019)、《紅船》(2018) Bravo! Bilingual Acting and Life-skills Programme – "The Revenge of Orphan Zhao" (2019) and "Red Boat" (2018)
	日本能劇 寶生流與山本家《能與狂言之夕》(2018) The School of Hosho and the Family of Yamamoto, two classical plays, "Suminuri" (The Ink Smear) and "Tsuchigumo" (Earth Spider), and a crossover of Noh and Peking Opera, Seiryozan (Seiry Mountain)
	西班牙庫倫卡劇團《安德魯與多莉妮》戲偶默劇 (2018) Kulunka Theatre Company's mime show "André and Dorine" (2018)
	王安憶《長恨歌》(2018) "Everlasting Regret" by Wang An Yi

### 獎項摘錄 Noteworthy Accolades

2024	全港中學微電影創作大賽 - 初中組亞軍、最佳編劇獎 主辦機構：香港中華基督教青年會(YMCA) 1 <sup>st</sup> Runner Up – Hong Kong Secondary School Mini-Movie Competition 2024, YMCA
2023	第九屆全港中學微電影創作大賽 - 初中組亞軍、最佳編劇獎 主辦機構：香港中華基督教青年會(YMCA) 1 <sup>st</sup> Runner Up and Best Script – Hong Kong Secondary School Mini-Movie Competition 2023, YMCA
2022	全港中學微電影創作大賽 - 初中組亞軍、最佳導演獎 主辦機構：香港中華基督教青年會(YMCA) 1 <sup>st</sup> Runner Up and Best Director – Hong Kong Secondary School Mini-Movie Competition 2022, YMCA
2021	中學生廣播劇比賽2021 - 亞軍、最佳製作獎 主辦機構：屋宇署 1 <sup>st</sup> Runner Up and Best Production – Secondary School Radio Drama Competition 2021, Buildings Department
	香港學校戲劇節-《逆權玫瑰》傑出演員獎、傑出導演獎 Award for Outstanding Actor and Award for Outstanding Director – Hong Kong School Drama Festival 2021, Education Bureau
2019	香港學校戲劇節-《魔幻人生》傑出演員獎、傑出舞台效果獎 Award for Outstanding Actor and Award for Outstanding Stage Effect – Hong Kong School Drama Festival 2019, Education Bureau





# 靈命培育 豐盛校園

*Fostering Spiritual Growth Thriving Campus*

## 陶造靈命 紮根永恆

*Nurturing Spirituality Rooted in Eternity*

### 講題：耶穌給世人「愛的禮物」



學校致力透過正規與非正規課程，包括倫理/宗教教育課、周會、福音營、學生團契、成長小組等，在基督教價值下，提升同學的生命素質，讓同學在成長中滿有信、望和愛。

Our school provides Christian education through both formal curriculum, such as Ethics & Religious Education, and informal curricula such as assemblies, Gospel Week, Gospel Camp, and Christian student fellowship. Our objective is to nurture our students with Christian faith and values, so that they can grow in faith, hope and love.

生命師傳計劃	Life Coaching Project
福音周	Gospel Week
福音營	Gospel Camp
基督徒團契	Christian Fellowship
詩歌歌唱比賽	Hymn Singing Contest
佈道會	Evangelistic Meeting



## 培育領袖 德學兼善

*Cultivating Leaders Virtuous and Knowledgeable*



教育局和諧大使朋輩調解計劃 2023/24 Peer Mediation Project 2023/24, Education Bureau  
聯校領袖生交流會 Joint School Prefects Sharing Activity

香港浸會大學學生事務處領袖素質中心主辦「學生領袖訓練及品格培育計劃」  
Leadership & Character Enhancement Programme of the HKBU Leadership Qualities Centre

正向廿四味 CEO 秘笈 黃仁龍先生分享  
24 Flavors of Positive Thinking – Sharing by Mr. Wong Yan Lung, GBM, SC

教育局「學生大使——積極人生」計劃  
Pupil Ambassador Scheme on Positive Living of Education Bureau

2023-24年度和諧校園月—「Voice Out說出來」全校舞動唱出來行動  
No Bullying – Voice Out Programme

教育局主辦「學生守護大使」計劃  
Peer Power—Student Gatekeeper Training Programme by the Education Bureau, collaborated with the Baptist Oi Kwan Social Service

香港城市大學研究團隊 C.A.R.E Lab主辦 網「樂」共享計劃  
Cyber-Joy Enjoy Lab Online Joy Sharing Programme, The City University of Hong Kong

學兄學姊計劃 Big Brother and Sister Scheme(BBS)

賽馬會逆風跨代計劃 Jockey Club Bounce Back Intergeneration Programme

攝人力量青年義工組 Power of Shot Youth Volunteer Group

香港教育大學正向教育心理學研究  
A Better Place to Learn: School and Student Wellbeing, The Education University of Hong Kong

懲教署「更生先鋒計劃」之「思囚之路」  
Rehabilitation Pioneer Project "The Reflective Path" of The Correctional Services Depart-





# 靈命培育 豐盛校園

*Fostering Spiritual Growth Thriving Campus*

## 陶造靈命 紮根永恆

*Nurturing Spirituality Rooted in Eternity*

### 講題：耶穌給世人「愛的禮物」



學校致力透過正規與非正規課程，包括倫理/宗教教育課、周會、福音營、學生團契、成長小組等，在基督教價值下，提升同學的生命素質，讓同學在成長中滿有信、望和愛。

Our school provides Christian education through both formal curriculum, such as Ethics & Religious Education, and informal curricula such as assemblies, Gospel Week, Gospel Camp, and Christian student fellowship. Our objective is to nurture our students with Christian faith and values, so that they can grow in faith, hope and love.

生命師傅計劃	Life Coaching Project
福音周	Gospel Week
福音營	Gospel Camp
基督徒團契	Christian Fellowship
詩歌歌唱比賽	Hymn Singing Contest
佈道會	Evangelistic Meeting



## 培育領袖 德學兼善

*Cultivating Leaders Virtuous and Knowledgeable*

教育局和諧大使朋輩調解計劃 2023/24 Peer Mediation Project 2023/24, Education Bureau  
聯校領袖生交流會 Joint School Prefects Sharing Activity

香港浸會大學學生事務處領袖素質中心主辦「學生領袖訓練及品格培育計劃」  
Leadership & Character Enhancement Programme of the HKBU Leadership Qualities Centre

正向廿四味 CEO 秘笈 黃仁龍先生分享  
24 Flavors of Positive Thinking – Sharing by Mr. Wong Yan Lung, GBM, SC

教育局「學生大使——積極人生」計劃  
Pupil Ambassador Scheme on Positive Living of Education Bureau

2023-24年度和諧校園月-「Voice Out說出來」全校舞動唱出來行動  
No Bullying – Voice Out Programme

教育局主辦「學生守護大使」計劃  
Peer Power-Student Gatekeeper Training Programme by the Education Bureau, collaborated with the Baptist Oi Kwan Social Service

香港城市大學研究團隊 C.A.R.E Lab主辦 網「樂」共享計劃  
Cyber-Joy Enjoy Lab Online Joy Sharing Programme, The City University of Hong Kong

學兄學姊計劃 Big Brother and Sister Scheme(BBS)

賽馬會逆風跨代計劃 Jockey Club Bounce Back Intergeneration Programme

攝人力量青年義工組 Power of Shot Youth Volunteer Group

香港教育大學正向教育心理學研究  
A Better Place to Learn: School and Student Wellbeing, The Education University of Hong Kong

懲教署「更生先鋒計劃」之「思囚之路」  
Rehabilitation Pioneer Project "The Reflective Path" of The Correctional Services Depart-





# 活力校園 啟迪青春

*Vibrant Campus Inspiring Youth*

學校設有四社的學生團體，分別是「仁愛社」、「喜樂社」、「和平社」、「信實社」，讓學生組織校內活動，豐富校園生活。

Our school has a Student Union and four student houses, namely "Love House", "Joy House", "Peace House", and "Faithfulness House". These student organisations allow students to organise and participate in various activities on campus, enriching their school life.

學校共設有50多項課外活動，包括11項體育校隊、11項藝術校隊及興趣班、7項語言文化學會及興趣班、9項制服及義工服務團隊、6項STEM興趣學會，以及其他特色興趣班，讓學生全面發展，均美人生。

Our school offers over 50 extracurricular activities, including 11 sports teams, 11 art teams and interest classes, 7 language and cultural societies and interest classes, 9 uniform and volunteer service teams, 6 STEAM clubs, as well as other specialised interest classes. These activities aim to foster the comprehensive development of students and promote a well-balanced life experience.



# 培賢達德 健康校園

*Virtuous Seeds Sown. A Healthy Campus Grown*



學生事務組	初中麻鷹計劃 "Eagle" Project
	大埔區傑出學生領袖培訓計劃 Tai Po Outstanding Youth Leader Training Programme
	大埔青年義工專才訓練 Tai Po Youth Volunteer Specialised Training Programme
	大埔優秀青年(五四運動) Tai Po Outstanding Youth (May Fourth Movement)
	大埔區好學生獎勵計劃 Tai Po District "Good Student" Award Programme
學生健康及支援組	親切「你我全接觸」體驗日「龍舟體驗」 Inclusive Dragon Boat Experience
	思動計劃 Mindshift Project
	賽馬會「動·融」運動計劃 - 傷健·運動·共融 工作坊 HKFHY Jockey Club Sports Inclusion Programme - Workshop On PHAB, Sports, And Integration
雜耍班	「成功在望」雜耍訓練計劃 "Get Positive!"
	第十屆啟勵「成功在望」雜藝同樂日 團體賽冠軍 扯鈴個人賽季軍 拋波個人賽季軍 啟勵扶青會
	1 <sup>st</sup> in Juggling Competition, Group Division - 2023-24 Kely's 10 <sup>th</sup> "Get Positive" Carnival, Kely Support Group
	3 <sup>rd</sup> in Diabolo Competition, Individual Division - 2023-24 Kely's 10 <sup>th</sup> "Get Positive" Carnival, Kely Support Group
	3 <sup>rd</sup> in Ball Juggling Competition, Individual Division - 2023-24 Kely's 10 <sup>th</sup> "Get Positive" Carnival, Kely Support Group
	第九屆啟勵「成功在望」雜藝嘉年華 團體賽最傑出技術團隊獎、個人賽冠軍及亞軍 啟勵扶青會
	Most Outstanding Technical Team in Juggling Competition, Group Division - 2022-23 Kely's 9 <sup>th</sup> "Get Positive" Carnival, Kely Support Group
	1 <sup>st</sup> in Juggling Competition-Individual Division - 2022-23 Kely's 9 <sup>th</sup> "Get Positive" Carnival, Kely Support Group
學生會	2 <sup>nd</sup> in Juggling Competition-Individual Division - 2022-23 Kely's 9 <sup>th</sup> "Get Positive" Carnival, Kely Support Group
	聯校舞蹈比賽 Joint School Dance Competition
	歌唱比賽 Singing Contest
	閃避球比賽 Dodgeball Game
	三人籃球比賽 3x3 Basketball Game
輔導組	才藝比賽 Talent Show
	護苗工作坊 The ECSAF Sex Education Programme
	衛生署校本性教育工作坊 Sex Education Workshops, The Department of Health
	學兄學姊計劃 Big Brother and Sister Scheme (BBS)
	禁毒基金資助健康校園計劃 Peer Power-Student Gatekeeper Training Programme, Education Bureau & Baptist Oi Kwan Social Service
	香港教育大學正向教育心理學研究 A Better Place to Learn: School and Student Wellbeing, The Education University of Hong Kong
	QEF 好心情@學校計劃: Joyful Teens @ KYC School Resilience Project: Joyful Teens@KYC, QEF



# 薪火相傳 連繫救恩

Passing on the Torch Connecting with the Globe

## 傳承恩情 心繫救恩

Passing on Kau Yan's Heart Devoted to Embrace

家長教師會

Parent-Teacher Association



校友會

Alumni Association



### 家長教師會 Kau Yan College Parent-Teacher Association

家長教師會舉辦各項親子活動及「家長學院」，推動親職教育及家校合作，讓家校雙方能相互支持，建立互信、融洽的合作關係，促進學生健康成長。

To forge home-school partnership and promote parent education, our PTA designs and holds a wide range of family activities and the "Parents Academy". Through close communication and hearty co-operation, our teachers and parents have developed mutual trust and a harmonious relationship to nurture our next generation.

### 校友會 Kau Yan College Alumni Association (KYCAA)

校友會的成立，旨在團結連繫校友感情，協助母校的發展。校友會委員會透過舉辦活動，讓校友聯繫救恩，並推動文化、教育、社會和慈善活動。

The establishment of the Kau Yan College Alumni Association (KYCAA) aims to unite and foster a sense of connection among alumni, as well as to assist in the development of the alma mater. The alumni association committee organises activities to facilitate alumni networking and promote cultural, educational, social, and charitable events.

### 獎學金 Scholarship

本校特設立一系列的獎學金及助學項目，以表揚學生在學業、藝術、體育、社區服務、個人成長等方面有傑出表現的學生，或協助有經濟困難的學生。

A collections of scholarships and bursaries are established to praise students' outstanding achievements in academics, art, sports, community services, personal growth, etc, or to support students with financial difficulties.

### 獎學金舉隅 Notable scholarships

1. 姜炳輝先生獎勵及扶助計劃：「揚名顯親」獎勵計劃、「持守初心」獎勵計劃、「礪志青雲」獎勵計劃、緊急扶貧助學金  
Mr. Kiang: Honour and Legacy Award, Keep the Faith Award, Aspire to Greatness Award, Emergency Bursaries to the Need
2. 鄭士強校友升讀海外大學獎學金  
Dr. Kwong Sze Keung's Scholarship – Overseas Study Scholarship
3. 王觀喜先生紀念數學獎 (S.6) Mr. Wong Koon Hei Memorial Scholarship
4. 湯智源化學科獎 (S.4-S.6) Mr. Tong Chi Yuen Chemistry Award
5. 香港廣東社團總會、香港廣東社團總會慈善基金、新界校長會—香港廣東社團獎助學金2023：傅雅雯同學  
Federation of Hong Kong Guangdong Community Organisations Scholarship 2023 – Fu Nga Man



## 情繫社區 心懷天下

Strengthening Local Ties, Soaring Global Skies

生涯規劃教育組	職場實習計劃——幼兒教育工作體驗 Job Tasting Experience – Early Childhood Education
	行業探索分享會——創意媒體藝術工作 Occupation Exploration Sharing – Creative Media Arts
	生涯規劃桌遊活動——從桌遊認識職業性向 Life Planning: Learn Career Interest from Board Games
	生涯探索日——校友分享職業資訊 Life Planning Exploration Day – Alumni Sharing
	職場參觀 Workplace Visit
訓育、學生事務組	海外留學分享會 Study Abroad Sharing Session
	香港浸會大學學生事務處領袖素質中心主辦「學生領袖訓練及品格培育計劃」 Leadership & Character Enhancement Programme, HKBU Leadership Qualities Centre
訓育組	聯校領袖生交流會 Joint School Prefects Sharing Activity
	教育局「學生大使——積極人生」計劃 Pupil Ambassador Scheme on Positive Living of Education Bureau
女童軍	優秀隊伍選舉計劃2022-2023 Outstanding Unit Award 2022-2023
紅十字青年團	大埔區慶祝中華人民共和國成立74周年升旗禮暨會操檢閱 Flag-raising Ceremony and Parade Review in Tai Po District in Celebration of the 74 <sup>th</sup> Anniversary of the Founding of the People's Republic of China
	紅十字會年度訓練營 Red Cross Annual Training Camp
	紅十字會人道校園計劃 Red Cross Humanity Campus
	捐血 Red Cross Blood Donation
公益少年團	卓越人道校園獎 Red Cross Outstanding Humanity Campus
	公益少年團大埔區中小學生領袖訓練計劃 CYC Tai Po District Primary and Secondary Schools Leadership Training Programme
	環保為公益——慈善花卉及環保蠟燭布義賣籌款 Greening for the Chest – CYC: Charity Plant and Beeswax Wraps Funding Raising
	富善新春嘉年華 Happy New Year Fun Fair in Fu Shin
	優秀團隊獎 Outstanding Team Award





# 放眼世界 廣學多聞

Exploring the Far and Wide Wisdom's Overflowing Tide

加拿大  
Canada



北京  
Beijing



深圳  
Shenzhen



九州  
Kyushu



湖南省、長沙



韶關  
Shaoguan



南京  
Nanjing



京都  
Kyoto



「遊古城風華·繫京港情誼」認識祖國文化底蘊與現代發展暨姊妹學校交流團  
Exploring the Ancient Capital, Growing our Sister bonding: Exchange Tour to Beijing

「薪火相傳」平台系列：南京歷史及傳統文化探索之旅  
Passing on the Torch: Explore the History and Traditional Culture in Nanjing

Discover the Wonders of Canada: Study Tour to Kamloops

內地考察韶關丹霞文化保育及經濟發展之旅  
Mainland Study Tour: Exploring Shaoguan's Danxia Cultural Preservation and Economic Development

「同行萬里」中學生內地交流計劃2023/24湖南省張家界、長沙地質與環境保育之旅（高鐵線）五天團  
Journey Together: Student Exchange Programme 2024 – Geological and Environmental Conservation Tour of Zhangjiajie and Changsha

深圳歷史文化及高新科技體驗暨姊妹學校交流  
Mainland Exchange Tour: Experience the History, Culture and Pioneering Technologies of Shenzhen

大埔區青年網絡中國近代歷史考察團－日本九州之旅  
Tai Po District Youth Network: Modern Chinese History Exploration Tour – Kyushu, Japan

21世紀東亞青少年大交流計劃(2023/24學年)  
Japan-East Asia Network of Exchange for Students and Youths Programme 2023/24 School Year